

Considérant l'arrêté du Conseil d'Etat n°188.135 du 21 novembre 2008 annulant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1<sup>er</sup> septembre 2005 fixant les cadres linguistiques du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Sur la proposition du Ministre chargé de la lutte contre l'incendie et de l'Aide Médicale,

Après délibération en Conseil des Ministres,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Aux 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> degrés de la hiérarchie, les emplois du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale sont répartis selon les cadres linguistiques suivants :

Degrés de la hiérarchie	Cadre néerlandais	Cadre Français	Cadre bilingue – Tweetalig kader
Trappes van de hiérarchie	Nederlands kader	Frans kader	Réserveés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandophone
			Voorbehouden voor de ambtenaren van de Nederlandse taalrol
1 et/en 2	40 %	40 %	10 %
			10 %

**Art. 2.** A partir du 3<sup>e</sup> degré de la hiérarchie, les emplois du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale sont répartis selon les cadres linguistiques suivants :

Degrés de la hiérarchie	Cadre néerlandais	Cadre français
Trappes van de hiérarchie	Nederlands kader	Frans kader
3	29,34 %	70,66 %
4	29,34 %	70,66 %
5	29,34 %	70,66 %
6	29,34 %	70,66 %

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 12 décembre 2019.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la lutte contre l'incendie et de l'Aide Médicale Urgente,

S. GATZ

Overwegende het besluit van de Raad van State n°188.135 van 21 november 2008 waarbij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 september 2005 houdende vaststelling van de taalkaders van het personeel van de Brusselse Hoofdstedelijk Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp werd vernietigd;

Op voorstel van de Minister belast met Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

Na beraadslaging in de Ministerraad,

Besluit :

**Artikel 1.** In de 1ste en 2de trap van de hiëarchie worden de betrekkingen van de Brusselse Hoofdstedelijk Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp verdeeld volgens volgende taalkaders

**Art. 2.** Vanaf de 3de trap van de hiëarchie worden de betrekkingen van de Brusselse Hoofdstedelijk Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp verdeeld volgens volgende taalkaders :

**Art. 3.** Dit besluit wordt van kracht op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 12 december 2019.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-Président van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met de territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

S. GATZ

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2019/15833]

**12 DECEMBRE 2019.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 juillet 2011 déterminant en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des membres du personnel du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale qui constituent un même degré de hiérarchie

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale de réforme institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 5 et 56;

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966, l'article 43;

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2019/15833]

**12 DECEMBER 2019.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 juli 2011 houdende met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, vaststelling van de graden van het personeel van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp die eenzelfde trap van de hiëarchie vormen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 op de hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, met name artikelen 5 en 56;

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, artikel 43;

Vu l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création d'un Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment les articles 6 et 6bis ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 août 2017 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel opérationnel du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu le plan de personnel 2019 du SIAMU ;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 7 mai 2019 ;

Vu la consultation des organisations syndicales reconnues prescrite par l'article 54, second alinéa, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 et la réponse de ces organisations;

Vu l'avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 27 septembre 2019 ;

Considérant que les rangs E1 et E2 ont été supprimés et intégrés dans les rangs D1 et qu'il en découle que le degré 7 doit être supprimé ;

Sur la proposition du Ministre chargé de la lutte contre l'incendie et de l'Aide Médicale,

Après délibération en Conseil des Ministres,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 juillet 2011 déterminant en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des membres du personnel du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale qui constituent un même degré de hiérarchie, le 7<sup>e</sup> est abrogé.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Le Ministre ayant la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 décembre 2019.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la lutte contre l'incendie et de l'Aide Médicale Urgente,

S. GATZ

Gelet op de ordonnant van 19 juli 1990 houdende oprichting van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, met name de artikelen 6 en 6bis;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24 augustus 2017 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van het operationeel personeel van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp ;

Gelet op het personeelsplan 2019 van de DBDMH ;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken gegeven op 7 mei 2019;

Gelet op de raadpleging van de erkende syndicale organisaties voorgeschreven door artikel 54, tweede lid, van de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en het antwoord van die organisaties;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 27 september 2019;

Overwegende dat rang E1 en rang E2 geschrapt werden en geïntegreerd werden in rang D1 en dat daaruit voortvloeit dat graad 7 geschrapt moet worden ;

Op voorstel van de Minister belast met Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

Na beraadslaging in de Ministerraad,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 juli 2011 houdende met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, vaststelling van de graden van het personeel van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, wordt 7<sup>e</sup> opgeheven.

**Art. 2.** Onderhavig besluit treedt in werking de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 december 2019.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met de territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

S. GATZ